



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ  
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
Δ/ΝΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΦΥΤ. ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ  
ΤΜΗΜΑ ΒΙΟΚΤΟΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ**

**Αθήνα, 25-08-2021  
Αριθ. πρωτ.: 2342/68233**

Ταχ. Δ/ση: Λ. Συγγρού 150  
Ταχ. Κώδικας: 176 71 – ΑΘΗΝΑ  
Τηλέφωνο: 210 928 72 41-9287166  
Email: [biocides@minagric.gr](mailto:biocides@minagric.gr)

**ΘΕΜΑ: «Χορήγηση άδειας διάθεσης στην  
αγορά του βιοκτόνου (απωθητικό)  
σκευάσματος MOUSKITO TRAVEL  
ROLLER.»**

**ΑΠΟΦΑΣΗ  
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Μαΐου 2012 σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων και συγκεκριμένα τα άρθρα 33 και 19(5).
2. Τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2008, «για την ταξινόμηση, την επισήμανση και τη συσκευασία των ουσιών και των μειγμάτων, την τροποποίηση και την κατάργηση των οδηγιών 67/548/ΕΟΚ και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.
3. Το άρθ. 2 του ν. 721/1977 (Α' 298) «Περί εγκρίσεως κυκλοφορίας και ελέγχου των γεωργικών φαρμάκων, ως και ρυθμίσεως συναφών θεμάτων».
4. Τις διατάξεις της κ.υ.α. με αριθ. 4616/52519 (Β' 1367/16-05-2016) «Καθορισμός συμπληρωματικών μέτρων για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 2012, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά και τη χρήση βιοκτόνων».
5. Τις διατάξεις του Π.Δ. 31/2011 (Α' 81/13-4-2011) «Τροποποίηση και συμπλήρωση διατάξεων του π.δ 205/2001 (Α' 160) «Έγκριση, διάθεση στην αγορά και έλεγχος βιοκτόνων προϊόντων σε συμμόρφωση προς την Οδηγία 98/8/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου» όπως ισχύει, σε συμμόρφωση προς τις Οδηγίες 2010/50/ΕΕ, 2010/51/ΕΕ, 2010/71/ΕΕ, 2010/72/ΕΕ, 2010/74/ΕΕ της Επιτροπής σύμφωνα με το οποίο καταχωρήθηκε

- στα Παραρτήματα Ι και ΙΑ του Π.Δ. 205/2001 η δραστική ουσία Ν, Ν-διαίθυλο-μ-τολουαμίδιο (DEET).
6. Την άδεια διάθεσης στην αγορά του προϊόντος **MOUSKITO TRAVEL ROLLER** που έλαβε στο Βέλγιο με αριθμό **R4BP3 ASSET No: BE-0006338-0000**, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 29 και 19(5) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.
  7. Τις διατάξεις του ν. 4622/2019 (Α'133) με θέμα «Επιτελικό Κράτος: οργάνωση, λειτουργία και διαφάνεια της Κυβέρνησης, των κυβερνητικών οργάνων και της κεντρικής δημόσιας διοίκησης» και ειδικότερα το άρθρο 109 παρ. 1.
  8. Το άρθ. 87 του ν. 3528/2007 (Α'26) με θέμα «Κύρωση του Κώδικα Κατάστασης Δημοσίων Πολιτικών Διοικητικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ», όπως ισχύει.
  9. Τη με αριθ. 1881/286212 (Β' 4612/19-10-2020) υ.α. μεταβίβασης της εξουσίας υπογραφής «με εντολή Προϊσταμένου/-ης Γενικής Διεύθυνσης» του Υπουργείου Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, σε Προϊσταμένους ιεραρχικώς κατώτερων οργανικών μονάδων που υπάγονται στην οικεία Γενική Διεύθυνση.
  10. Την αριθ. **BC-HQ060652-28** αίτηση στο μητρώο βιοκτόνων (R4BP3) της ενδιαφερόμενης εταιρείας, καθώς και τις με αριθ. πρωτ. 13822/353108/17-12-2020 και 2342/68233/09-03-2021 αιτήσεις συμπληρωματικών στοιχείων.

### **Αποφασίζουμε**

- I. Χορηγούμε άδεια διάθεσης στην αγορά με αριθμό **ΤΠ19-0405 (R4BP3 ASSET No GR-0026132-0000)** στο βιοκτόνο (απρωθητικό) με τα ακόλουθα στοιχεία:
1. **Εμπορικό όνομα:** MOUSKITO TRAVEL ROLLER
  2. **Μορφή:** AL - Κάθε άλλο υγρό
  3. **Εγγυημένη σύνθεση:** N,N-diethyl-m-toluamide (DEET) 30%  
Βοηθητικές ουσίες: 70% β/β
  4. **Ελάχιστη περιεκτικότητα της τεχνικά καθαρής δραστικής ουσίας, σε καθαρή δραστική ουσία:** 98,0%
  5. **Παρασκευαστής της δ.ο:** α) Vertellus Chemicals SA (Acting for Vertellus LLC (United States)),  
Βέλγιο  
β) Clariant Produkte GmbH (Acting for Clariant Corporation (United States)), Γερμανία
  6. **Κάτοχος της έγκρισης :** Laboratoria Qualiphar N.V./S.A., Rijksweg 9, 2880, Bornem, Βέλγιο
  7. **Παρασκευαστής του σκευάσματος :** Cosmade BVBA, Impulsstraat 3A 2220 Heist-op-den-Berg, Βέλγιο
  8. **Εργοστάσιο παρασκευής του σκευάσματος :** Belcofill BVBA, Βέλγιο  
**Εργοστάσιο συσκευασίας του σκευάσματος:** Belcofill BVBA, Βέλγιο

II. Εγκρίνουμε την συνημμένη Περίληψη Χαρακτηριστικών Προϊόντος, όπως αυτή επισυνάπτεται και αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της παρούσης απόφασης

### III. Καταστάματα πώλησης

--

### IV. ΗΜ . ΛΗΞΗΣ – ΟΡΟΙ ΑΝΑΚΛΗΣΗΣ – ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

α. Η παρούσα έγκριση ισχύει μέχρι **31-07-2024**.

β. Πριν τη λήξη της παρούσας έγκρισης, υποβάλλεται από τον κάτοχο αυτής, εφ' όσον ενδιαφέρεται, αίτηση ανανέωσης, σύμφωνα με το άρθρο 31 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 και σύμφωνα με τον κατ' εξουσιοδότηση Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 492/2014.

γ. Για την προστασία και κοινοχρησία των δεδομένων εφαρμόζονται τα άρθρα 59 έως και 64 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012.

δ. Η παρούσα έγκριση μπορεί να ανακληθεί οποιαδήποτε στιγμή εάν οι όροι για την απόκτηση της έγκρισης δεν πληρούνται ή έπαψαν να πληρούνται ή παρασχέθηκαν πλαστά ή παραπλανητικά στοιχεία βάσει των οποίων χορηγήθηκε αυτή.

### V. ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

1. Ο κάτοχος της έγκρισης είναι υποχρεωμένος σε οποιαδήποτε χρονική στιγμή να ενημερώνει την Αρμόδια Αρχή για οποιεσδήποτε δυσμενείς επιδράσεις στον άνθρωπο ή/ και το περιβάλλον που περιήλθαν σε γνώση του από την χρήση του προϊόντος. Τυχόν απόκρυψη μιας τέτοιας πληροφορίας αποτελεί αδίκημα και διώκεται ποινικά ενώ παράλληλα ανακαλείται η έγκριση.
2. Ο κάτοχος της έγκρισης θα πρέπει να διατηρεί συνεχώς ενημερωμένους τους φακέλους του σκευάσματος που τηρούνται στην Αρμόδια Αρχή με βάση τα νεότερα επιστημονικά δεδομένα για οποιαδήποτε μελλοντική επανεξέταση.
3. Η διαφήμιση του σκευάσματος επιτρέπεται μόνο εφόσον είναι σύμφωνη με τους όρους της έγκρισης του σκευάσματος και την ισχύουσα νομοθεσία.
4. Η ετικέτα θα πρέπει να είναι σύμφωνη με το άρθρο 69 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 528/2012 και με την συνημμένη Περίληψη Χαρακτηριστικών Προϊόντος που αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι της παρούσας απόφασης.

Στους παραβάτες της παρούσας επιβάλλονται οι ποινικές και διοικητικές κυρώσεις που προβλέπονται από τα άρθρα 8 και 9 της κ.υ.α. με αριθ. 4616/52519 (Β' 1367/16-05-2016).

«Με εντολή Προϊσταμένου Γενικής Δ/νσης  
Γεωργιάς»

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ Δ/ΝΣΗΣ

Δρ Α. ΜΑΥΡΙΔΟΥ

ΚΟΙΝ.: Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.  
Rijksweg 9, 2880, Bornem,  
Βέλγιο

## **Περίληψη Χαρακτηριστικών Προϊόντος**

### **MOUSKITO TRAVEL ROLLER**

*Στην παράγραφο 1.1 μπορεί να αναφέρονται περισσότερες εμπορικές ονομασίες*

**1. Διοικητικές πληροφορίες****1.1 Εμπορική ονομασία του προϊόντος**

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| <b>Εμπορική ονομασία</b> | Χώρα (κατά περίπτωση) |
| MOUSKITO TRAVEL ROLLER   | Ελλάδα                |

**1.2 Κάτοχος της άδειας**

|   |                  |                                  |
|---|------------------|----------------------------------|
| <b>Όνομα και διεύθυνση του κατόχου της άδειας</b> | <b>Όνομα</b>     | Laboratoria Qualiphar N.V./S.A.  |
|   | <b>Διεύθυνση</b> | Rijksweg 9, 2880, Bornem, Βέλγιο |
| <b>Αριθμός άδειας</b>                             | ΤΠ19-0405        |                                  |
| <b>Ημερομηνία έκδοσης</b>                         | 25-08-2021       |                                  |
| <b>Ημερομηνία λήξης έγκρισης</b>                  | 31-07-2024       |                                  |

**1.3 Παρασκευαστής του προϊόντος**

|   |   |
|---|---|
| <b>Όνομα παρασκευαστή</b>               | Cosmade BVBA  |
| <b>Διεύθυνση παρασκευαστή</b>           | Impulsstraat 3A 2220 Heist-op-den-Berg Βέλγιο               |
| <b>Διεύθυνση εργοστασίου παρασκευής</b> | Belcofill BVBA Impulsstraat 7 2220 Heist-op-den-Berg Βέλγιο |

**1.4 Παρασκευαστής (ές) της (των) δραστικής (ών) ουσίας (ιών)**

|   |  |
|---|--|
| <b>Δραστική ουσία</b>                   | N,N-Diethyl-m-toluamide (DEET)   |
| <b>Όνομα παρασκευαστή</b>               | Vertellus Chemicals SA (Acting for Vertellus LLC (United States))                |
| <b>Διεύθυνση παρασκευαστή</b>           | Havenlaan 86c 204 1000 Βρυξέλλες Βέλγιο  |
| <b>Διεύθυνση εργοστασίου παρασκευής</b> | High Point Road 2110 US-27403-2642 Greensboro, North Carolina Ηνωμένες Πολιτείες |

|   |  |
|---|--|
| <b>Δραστική ουσία</b>                   | N,N-Diethyl-m-toluamide (DEET)   |
| <b>Όνομα παρασκευαστή</b>               | Clariant Produkte GmbH (Acting for Clariant Corporation (United States)) |
| <b>Διεύθυνση παρασκευαστή</b>           | Brüningstraße 50 65929 Frankfurt am Main, Γερμανία                       |
| <b>Διεύθυνση εργοστασίου παρασκευής</b> | Brüningstraße 50 65929 Frankfurt am Main, Γερμανία                       |

**2. Σύνθεση προϊόντος και τύπος σκευάσματος****2.1 Ποιοτικές και ποσοτικές πληροφορίες για την σύνθεση του προϊόντος**


| Κοινό όνομα                      | Ονομασία κατά IUPAC     | Δράση          | CAS number | EC number | Περιεκτικότητα (%) |
|----------------------------------|-------------------------|----------------|------------|-----------|--------------------|
| N,N-διαιθυλο-μτολουαμίδιο (DEET) | N,N-diethyl-m-toluamide | Δραστική ουσία | 134-62-3   | 205-149-7 | 30%                |

**2.2 Τύπος σκευάσματος**

AL - Κάθε άλλο υγρό

**3. Δηλώσεις επικινδυνότητας και προφύλαξης**

Ταξινόμηση και επισήμανση του προϊόντος σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) 1272/2008

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Επισήμανση</b>               |   |
| <b>Προειδοποιητική λέξη</b>     | <b>Προσοχή</b>  |
| <b>Δηλώσεις επικινδυνότητας</b> | <b>H319</b> Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό<br><b>H412</b> Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις.   |
| <b>Δηλώσεις προφύλαξης</b>      | <b>P102</b> Μακριά από παιδιά.<br><b>P273</b> Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον<br><b>P305+P351+P338</b> ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, εφόσον είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε.<br><b>P310</b> Καλέστε αμέσως το Κέντρο Δηλητηριάσεων<br><b>P501</b> Διάθεση του περιέκτη σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία |
| <b>Σημείωση</b>                 |   |

**4. Εγκεκριμένες χρήσεις**

Πίνακας 1. Χρήση #1 Προϊόν για την απώθηση κουνουπιών, μυγών και σφηκών -Ευρύ κοινό.

|  |   |
|--|---|
| <b>Τύπος προϊόντος</b>   | ΤΠ19 – Απωθητικά και προσελκυστικά  |
| <b>Όπου είναι σχετικό, ακριβής περιγραφή της εγκεκριμένης χρήσης</b> | Απωθητικό προϊόν που παρέχει προστασία στους ανθρώπους ενάντια στα ιπτάμενα έντομα, όπως κουνούπια, μύγες και σφήκες. |

|   |   |
|---|---|
|   | Εφαρμόζεται σε ακάλυπτο δέρμα.  |
| <b>Στόχος (συμπεριλαμβανομένου και του σταδίου ανάπτυξης)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Σφήκες: Hymenoptera: Vespinae (<i>Vespa</i> sp.)<br/>Στάδιο ανάπτυξης: Ακμαία άτομα</li> <li>• Μύγες των στάβλων: Muscidae (<i>Stomoxys calcitrans</i>)<br/>Στάδιο ανάπτυξης: Ακμαία έντομα</li> <li>• Κουνούπια: Culicidae: (γένη <i>Culex</i> sp. , <i>Aedes</i> sp.)<br/>Στάδιο ανάπτυξης: Ακμαία άτομα</li> </ul>  |
| <b>Πεδίο εφαρμογής</b>  | Σε εξωτερικούς και καλά αεριζόμενους εσωτερικούς χώρους.  |
| <b>Μέθοδος (οι) εφαρμογής</b>                                 | Επάλειψη<br>Φιάλη με ρολό για απευθείας εφαρμογή σε ακάλυπτο δέρμα.   |
| <b>Δόση και συχνότητα εφαρμογής</b>                           | Μέγιστος αριθμός εφαρμογών:<br>Ενήλικες- 1 εφαρμογή ανά ημέρα<br><b>Όχι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 12 ετών.</b><br>Το προϊόν θα εφαρμόζεται σε περιοχές που επικρατούν μέτριες κλιματικές συνθήκες (moderate climate) σε δοσολογία 1g για 600cm <sup>2</sup> και παρέχει προστασία:<br>-Κουνούπια και σφήκες για 8 ώρες και<br>-Μύγες για 5 ώρες.<br><br>Δοσολογία ανά εφαρμογή:<br>Ενήλικες: 15.2 g |
| <b>Κατηγορία (ες) χρηστών</b>                                 | Ευρύ κοινό (Μη επαγγελματίες χρήστες)   |
| <b>Μέγεθος και είδος συσκευασίας</b>                          | Φιάλη από πολυπροπυλένιο, 75 mL   |

## 5. Οδηγίες για τη χρήση

### 5.1 Οδηγίες χρήσης

Ενήλικες: μέγιστος αριθμός εφαρμογών: 1 εφαρμογή ανά ημέρα  
**Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε παιδιά < 12 ετών.**  
 Εφαρμόστε το προϊόν σε εκτεθειμένο δέρμα σε επαρκή ποσότητα.  
 Το προϊόν θα πρέπει να εφαρμόζεται σε στεγνό δέρμα.  
 Θα πρέπει να εξασφαλίζεται διάστημα τουλάχιστον 30 λεπτών μεταξύ της εφαρμογής του προϊόντος στο δέρμα και ενός άλλου προϊόντος φροντίδας δέρματος (π.χ. αντηλιακή κρέμα).  
 Σε εύκρατες περιοχές, το προϊόν προσφέρει προστασία για 8 ώρες ενάντια στα κουνούπια και στις σφήκες και για 5 ώρες ενάντια στις μύγες.  
 Η διάρκεια προστασίας μειώνεται σε περιπτώσεις έντονης εφίδρωσης, κολύμβησης και

εφαρμογής ανεπαρκούς ποσότητας στο δέρμα.

## 5.2 Μέτρα μετριασμού κινδύνου

Χρησιμοποιείτε το απωθητικό με προσοχή.

Διαβάστε πάντα την ετικέτα και το φύλλο οδηγιών του προϊόντος πριν τη χρήση.

**Δεν είναι κατάλληλο για χρήση σε παιδιά < 12 ετών.**

Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.

Αποφύγετε την εισπνοή ατμών.

Να εφαρμόζεται σε εξωτερικούς ή σε καλά αεριζόμενους εσωτερικούς χώρους.

Να εφαρμόζεται ΜΟΝΟ σε ακάλυπτα μέρη του σώματος, χέρια, βραχίονες, πόδια, πρόσωπο.

Να μην εφαρμόζεται στην περιοχή των οφθαλμών.

Να μην εφαρμόζεται στα χέρια των παιδιών.

Να μην εφαρμόζεται κάτω από ρούχα.

Να αποφεύγεται η επαφή με τα μάτια, το στόμα και τους βλεννογόνους.

Πλύνετε τα χέρια πριν χειριστείτε τρόφιμα.

Μην εφαρμόσετε το προϊόν απευθείας ή κοντά σε τρόφιμα, ζωοτροφές ή ποτά, ή κοντά σε επιφάνειες ή σκεύη που ενδέχεται να έρθουν σε άμεση επαφή με τρόφιμα, ζωοτροφές ή ποτά. Για να αποφύγετε τη μόλυνση τροφίμων από το προϊόν, αποφύγετε την επαφή των τροφίμων με τα μέρη του σώματος που έχουν υποστεί εφαρμογή με το προϊόν.

Ενήλικες και παιδιά > 12 ετών: 1 εφαρμογή ανά ημέρα.

## 5.3 Αναλυτικά στοιχεία για τις πιθανές άμεσες ή έμμεσες παρενέργειες και για τις οδηγίες πρώτων βοηθειών καθώς και για έκτακτα μέτρα προστασίας του περιβάλλοντος

Σε περίπτωση κατάποσης: ξεπλύνετε το στόμα με άφθονο νερό. Καλέστε το Κέντρο Δηλητηριάσεων για να πληροφορηθείτε εάν συνιστάται η λήψη εναιωρήματος ενεργού άνθρακα. Συμβουλευτείτε γιατρό. Δείξτε τη συσκευασία, την ετικέτα ή το φύλλο οδηγιών.

Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: ξεπλύνετε με άφθονο νερό για περίπου 10 λεπτά.

Ξεπλύνετε προς την αντίθετη κατεύθυνση του ματιού που δεν έχει επηρεαστεί. Αφαιρέστε τους φακούς επαφής, εάν υπάρχουν και εφόσον είναι εύκολη η αφαίρεσή τους. Συνεχίστε να ξεπλένετε.

Συμβουλευτείτε γιατρό. Δείξτε τη συσκευασία, την ετικέτα ή το φύλλο οδηγιών.

**Τηλέφωνο Κέντρου Δηλητηριάσεων: 210 77 93 777**

## 5.4 Οδηγίες για την ασφαλή διάθεση του προϊόντος και της συσκευασίας του

Διάθεση του περιεχομένου/ περιέκτη σύμφωνα με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία.

## 5.5 Συνθήκες αποθήκευσης και χρόνος ζωής του προϊόντος υπό κανονικές συνθήκες αποθήκευσης



Διάρκεια ζωής: 4 χρόνια.

**6. Άλλες πληροφορίες**

Το προϊόν κυκλοφορεί στην αγορά σε φιάλη των 75 mL. Για αυτόν τον όγκο, μόνο η επισήμανση H412 είναι υποχρεωτική. Η επισήμανση με H319 δεν απαιτείται στις συσκευασίες αυτού του μεγέθους.